

# EIGENTUMSURKUNDE

## CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

**Name des Pferdes:** Trappist  
 Name/Nom  
**Geschlecht:** Male  
 Sex/Sexe  
**Rasse:** Oldenburger  
 Breed/Race  
**Züchter:** 287652  
 Breeder/Éleveur Karen Friedlander  
 44 Fieldways Lane  
 CAPE ELIZABETH, ME 04107  
 USA

**Lebensnummer:** DE 433339913719  
 Identification No./No. d'identification  
**Farbe:** Bay  
 Colour/Robe  
**Geburtsdatum:** 22.04.2019  
 Date of birth/Date de naissance  
**Zuchtbrand:**  
 Brand/Marque au fer rouge  
**Nummernbrand:**  
 Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge  
**Mikrochip (Nummer):** 276098106763246  
 Microchip (number)/Puce électronique (numéro) left side neck

<b>Vater/Sire/Père</b>		HB I Toronto DE 404046060400 Bay	(KWP)
Now Or Never M DE 304040651795 B	(NL)	HB I Voltaire DE 331310165679	(Hann) B
		Imke DE 304040103290	(NL) Ch
Larinka DE 304040349393 Ch	(NL)	Belisar DE 304043125183	(NL) Ch
		Rarinka DE 304041834375	(NL) Ch

<b>Mutter/Dam/Mère</b>		Studbook 1 Chalmette Moon xx DE 404980014613 Dark bay	
Colonel John xx DE 406064270205		Tiznow xx DE 306064116697	
		Sweet Damsel xx DE 306064270395	
See Moon xx DE 304989439994		Deputy Minister xx DE 306064016579	Db
		Embellished xx DE 304989399980	

### Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

The Oldenburg Horse Breeders Society  
 Department North America

Vechta, den 15.10.2019

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten  
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner  
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire

Ausgestellt durch  
 Issued by  
 Établi par